



203159

GETRAG B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 GETRAG S.P.A.
 C/O SCHWEITZER LOGISTK
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7154972 / 07.06.2018
 Purch. ord. no.: 5500039990
 Purch. ord. Date: 27.10.2017
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30020800 / 02.11.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 01 Serie
 Person in charge: GETRAG Sonstige
 Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 357,680 KG Net weight 330,080 KG

| Item | Material Description | Quantity | Weight |
|--------|---|----------|------------|
| 000010 | 2506445135 Output Shaft 1 Customer article number: 2506445135Position14 | 160 PC | 330,080 KG |
| 900001 | TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2 | 1 PC | 8 KG |
| 900002 | TBA-500082 EPP-Packaging LT6 | 8 PC | 18 KG |
| 900003 | TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay | 1 PC | 3 KG |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: GETRAG
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmenr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Dr. Stephan Weng
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:220085

08.06.2018-11:43

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 11.797

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

| DN-NO | REF.NO.-CUST. | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. | |
|-------|----------------|------|---------|------|-------------------------|----------------|-------------|
| -DATE | REF.NO.-VENDOR | | | | ADDIT.DATA-VENDOR | | |
| -ITM | PACK.MATL | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO. | -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |

| | | | | | | | |
|------------|------------|-----|----|----|-----------------|------------|------------|
| 7154972 | 2506445135 | 160 | PC | S/ | Output Shaft 1 | 5500039990 | |
| 08.06.2018 | 2506445135 | | | | GETRAG Sonstige | | |
| 010 | P: | 1 - | | X | 160 | TBA-500086 | 5008238262 |
| | P: | 8 - | | X | 0 | TBA-500082 | |
| 203153 | P: | 1 - | | X | 0 | TBA-500085 | |

| | | | | | | | |
|------------|------------|------|----|----|-----------------|------------|------------|
| 7154973 | 2506445535 | 640 | PC | S/ | Output Shaft 2 | 5500039990 | |
| 08.06.2018 | 2506445535 | | | | GETRAG Sonstige | | |
| 010 | P: | 4 - | | X | 160 | TBA-500086 | 5008238278 |
| | P: | 4 - | | X | 0 | TBA-500085 | |
| 203160 | P: | 32 - | | X | 0 | TBA-500082 | |

| | | | | | | | |
|------------|------------|-----|----|----|--------------------|------------|------------|
| 7154974 | 2501440235 | 135 | PC | S/ | Speed Gear 1st cp1 | 5500039990 | |
| 25.06.2018 | 2501440235 | | | | GETRAG Sonstige | | |
| 010 | P: | 1 - | | X | 135 | TBA-500086 | 5008238288 |
| | P: | 9 - | | X | 0 | TBA-500078 | |
| 203161 | P: | 1 - | | X | 0 | TBA-500085 | |

| | | | | | | | |
|------------|------------|------|----|----|--------------------|------------|------------|
| 7154975 | 2501441835 | 720 | PC | S/ | Speed Gear 5th cp1 | 5500039990 | |
| 18.06.2018 | 2501441835 | | | | GETRAG Sonstige | | |
| 010 | P: | 2 - | | X | 360 | TBA-500086 | 5008238290 |
| | P: | 24 - | | X | 0 | TBA-500080 | |
| 203162 | P: | 2 - | | X | 0 | TBA-500085 | |

| | | | | | | | |
|------------|------------|------|----|----|-------------------------|------------|------------|
| 7155112 | 2501440735 | 270 | PC | S/ | Double Gear 2nd/rev cp1 | 5500039990 | |
| 11.06.2018 | 2501440735 | | | | GETRAG Sonstige | | |
| 010 | P: | 2 - | | X | 135 | TBA-500086 | 5008238293 |
| | P: | 18 - | | X | 0 | TBA-500078 | |
| 203163 | P: | 2 - | | X | 0 | TBA-500085 | |

| | | | | | | | |
|------------|------------|------|----|----|-----------------|------------|------------|
| 7155113 | 2501441035 | 675 | PC | S/ | Speed gear 3rd | 5500039990 | |
| 11.06.2018 | 2501441035 | | | | GETRAG Sonstige | | |
| 010 | P: | 5 - | | X | 135 | TBA-500086 | 5008238296 |
| | P: | 5 - | | X | 0 | TBA-500085 | |
| 203164 | P: | 45 - | | X | 0 | TBA-500078 | |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

| | | | | | | |
|--|-----------------------------------|---|--|---|--|-------------------------------------|
| (1) Versender/Lieferant GETRAG | | (2) Lieferanten-Nr. 000008003 | | (3) Empfänger | | |
| GETRAG B.V. & Co. KG | | Hermann-Hagenmeyer-Strasse | | (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur | | |
| 74749 Rosenberg | | (5) Boladestelle G003 / GETRAG RO | | SPEDITIONS-AUFTRAG | | |
| (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 220085 | | (11) Empfänger GETRAG S.P.A. | | (6) Datum 08.06.2018 | | |
| (12) Kunden-Nr. 30005665 | | C/O SCHWEITZER LOGISTK | | (7) Relations-Nr. | | |
| PLANT MODUGNO | | VIA DEI CICLAMINI 4 | | (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. | | |
| I-70026 MODUGNO | | | | (10) Spediteur-Nr. 91001723 | | |
| (14) Anliefer-/Abladestelle 14248 | | | | SPEDITION KG | | |
| | | | | CARL-BENZ-STRASSE 23 | | |
| | | | | 71634 LUDWIGSBURG | | |
| | | | | Telefon 07141/2451-0 Fax | | |
| | | | | (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. | | |
| | | | | (15) Versandervermerk fuer den Versandspediteur | | |
| | | | | (16) Eintreff-Datum | | |
| | | | | (17) Eintreff-Zeit | | |
| (18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr. | (19) Anzahl | (20) Verpackung | (21) SF | (22) Inhalt | (23) Ladem.- gewicht kg | (24) Bruttogewicht kg |
| 7154965 ✓ | 0006 | | | 2501440735 | 168 | 1.259 |
| 7154966 ✓ | 0001 | | | 2501441035 | 28 | 224 |
| 7154967 ✓ | 0003 | | | 2501441435 | 102 | 1.001 |
| 7154968 ✓ | 0003 | | | 2501442035 | 88 | 592 |
| 7154969 ✓ | 0008 | | | 2501442400 | 224 | 1.129 |
| 7154970 ✓ | 0003 | | | 2506443535 | 83 | 458 |
| 7154971 ✓ | 0006 | | | 2506444335 | 175 | 828 |
| 7154972 ✓ | 0001 | | | 2506445135 | 28 | 358 |
| (25) Summe: 0057 | | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3 | | Summen | | (27) 1632 (28) 11.798 |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation | | | (30) Gefahrgut-Bezeichnung | | | |
| (31) Frankatur Frei Frachtführ | (32) Warenwert für SVS/RVS EUR | (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR | | (34) Versender-Nachnahme EUR | | |
| (35) Anlagen | | | (36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 | | (37) Kontierung | |
| | | | (38) Transportmittel-Nr. | | | |
| | | | (39) LKW-Code | | | |
| | | | (40) Versandart LKW Kunde | | (41) Abrechnungs- | |
| | | | (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. | | | |
| | | | Firmenstempel/Unterschrift | | | |
| (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. | | | (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) | | davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) | |
| Datum | Uhrzeit | Unterschrift | Euro-Gitter-Pal.(GP) | | Euro-Gitter-Pal.(GP) | |

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warempfänger

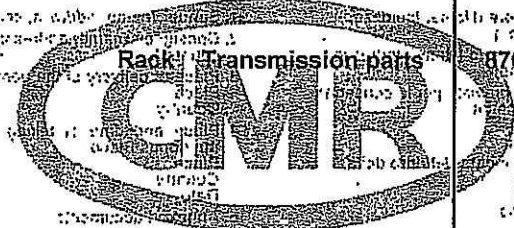


| (18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr. | (19) Anzahl | (20) Verpackung | (21) SF | (22) Inhalt | (23) Ladem- gewicht kg | (24) Bruttogewicht kg |
|---|-------------|-----------------|------------|-------------|---------------------------|--------------------------|
| 7154973 ✓ | 0004 | | | 2506445535 | 110 | 1.152 |
| 7154974 ✓ | 0001 | | | 2501440235 | 28 | 248 |
| 7154975 ✓ | 0002 | | | 2501441835 | 58 | 397 |
| 7155112 ✓ | 0002 | | | 2501440735 | 56 | 420 |
| 7155113 ✓ | 0005 | | | 2501441035 | 140 | 1.121 |
| 7155114 ✓ | 0001 | | | 2501441435 | 34 | 334 |
| 7155115 ✓ | 0003 | | | 2501442400 | 84 | 423 |
| 7155116 ✓ | 0003 | | | 2506444335 | 88 | 414 |
| 7155118 ✓ | 0005 | | | 2506445535 | 138 | 1.440 |

weiß = Exemplar für Auftragnehmer
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemple pour commissionnaire
rose = Exemple pour l'expéditeur
bleu = Exemple pour le destinataire
vert = Exemple pour le transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Essmplem por committente
rosa = Essmplem por miterior
blu = Essmplem per destinatario
verde = Essmplem per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for bemande

| | | | |
|---|--|--|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land, Expéditeur (nom, adresse, pays)) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). | |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO | | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11 | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Datum/Date 08/06/2018 unloading point 14248 | | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 08/06/2018 | | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3. | |
| 5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 220085 | | | |

| | | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|--|
| 6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 220085 | 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 57 | 8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALETTE | 9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* Rack Transmission parts | 10 Statistikkennnummer No. statistique 87084050 | 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11.798 | 12 Umfang in m³ Cubage m³ MODUGNO |
|--|--|--|---|--|---|--|



| | | |
|--|--|--|
| 13 Anmerkungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behördungen) Sondervorschläge Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Propositions particulières | 19 Zu zahlen vom Frachtführer A payer par le transporteur | 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières |
| | Fracht/Prix de transport Entlohnungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/ Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | Währung/Monnaie Empfänger/Lieu de destination |

| | | |
|-------------------------------------|---|---|
| 14 Rückzahlung/Remboursement | 15 Frachtzahlungsanweisungen/Précisions d'affranchissement | 24 Gut empfangen/Réception des marchandises |
| | Frei/Franco Unfrei/Non franco Abzahlung/À l'échelle | Datum/Date Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) |

| | | | |
|--|--|---|--|
| 22 Absender/Expéditeur GETRAG A.V. & CO. KG Hermann Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg Datum/Date: 08 Juni 2018 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) | | 23 Frachtführer/Transporteur Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Datum/Date: 08.06.2018 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) | |
|--|--|---|--|

| Paletten-Absender - Expéditeur des palettes | | | | Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes | | | |
|---|--------|-------------|--------|--|--------|-------------|--------|
| Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch |
| Euro-Palette | | | | Euro-Palette | | | |
| Glitterbox-Palette | | | | Glitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | |

| | | |
|---|---|---|
| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen | 26 Vertragspartner des Frachtführers | 27 Amtliches Kennzeichen et Nutzlast in kg |
| | | Kz: LB-SC 1640 Anhänger: LB-SC 624 |

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

st-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211 - Telefax 0211/6801544 - E-Mail vuf@verkehrsverlag-fischer.de
 Die mit dem Frachttarif verbundenen Vorschriften sind Bestandteil dieses Frachtbriefes.
 Les conditions générales de frappe annexées doivent être remplies par le transporteur.
 Die mit dem Frachttarif verbundenen Vorschriften sind Bestandteil dieses Frachtbriefes.
 Les conditions générales de frappe annexées doivent être remplies par le transporteur.

In case of discrepancies concerning, indicate in the customs form the number of boxes, number of cartons, number of units and weight of goods.



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004933 vom 08.06.2018



18-004933

Ludwigsburg, 08.06.2018

Seite 1 von 1

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|--|---------------------------------|----------------------|---|--|----|-------|---------------|--------|--|
| 1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL <p style="text-align: right;">CMR</p> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small> <small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN | 6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.: SCHWEITZER GmbH & Co. D-08-019-G-0158 Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.06.2018 | 7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.06.2018 | 8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:10%;">9 Pos. No.</td> <td style="width:10%;">10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</td> <td style="width:10%;">11 Anzahl der LM Nombre des colis</td> <td style="width:10%;">12 Art der Verpackung Mode d'emballage</td> <td style="width:10%;">13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</td> <td style="width:10%;">14 Gewicht, kg Poids, kg</td> <td style="width:10%;">15 Umfang cbm</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: center;">57</td> <td style="text-align: center;">COLLI</td> <td style="text-align: center;">Getriebeteile</td> <td style="text-align: center;">11.798</td> <td></td> </tr> </table> | | 9 Pos. No. | 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros | 11 Anzahl der LM Nombre des colis | 12 Art der Verpackung Mode d'emballage | 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | 14 Gewicht, kg Poids, kg | 15 Umfang cbm | 1 | | 57 | COLLI | Getriebeteile | 11.798 | |
| 9 Pos. No. | 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros | 11 Anzahl der LM Nombre des colis | 12 Art der Verpackung Mode d'emballage | 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | 14 Gewicht, kg Poids, kg | 15 Umfang cbm | | | | | | | | | |
| 1 | | 57 | COLLI | Getriebeteile | 11.798 | | | | | | | | | | |
| <table style="width:100%; border: none;"> <tr> <td style="width:30%;">Summe: Total:</td> <td style="width:40%; text-align: center;">57,00 COLLI</td> <td style="width:30%; text-align: right;">11.798,00</td> </tr> </table> | | Summe: Total: | 57,00 COLLI | 11.798,00 | | | | | | | | | | | |
| Summe: Total: | 57,00 COLLI | 11.798,00 | | | | | | | | | | | | | |
| 16 Anweisungen des Absenders | 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger | 21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 Benutzter Grenzübergang | | 27 Gut 18-004933empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le | | | | | | | | | | | | | |
| 20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG <small>Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur</small> | 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg <small>Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur</small> | GETRAG SPA I-70026 MODUGNO <small>Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire</small> | | | | | | | | | | | | | |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604